

• 世界顶级销售大师为每一位销售人员指点迷津 •

# 拯救 你的销售

KILLING THE SALE

## 如何克服销售人员常犯的10种错误

The 10 Fatal  
Mistakes Salespeople  
Make & How  
to Avoid Them

(美) 托德·邓肯 著  
金马 韩月琴 李津石 译



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

<http://www.phei.com.cn>

F713.3  
47

• 世界顶级销售大师为每一位销售人员指点迷津 •

# 拯救 你的销售

## KILLING THE SALE

### 如何克服销售人员常犯的10种错误

The 10 Fatal  
Mistakes Salespeople  
Make & How  
to Avoid Them

(美) 托德·邓肯 著  
金马 韩月琴 李津石 译

电子工业出版社  
Publishing House of Electronics Industry  
北京 · BEIJING

Todd Duncan: *Killing the Sale: The 10 Fatal Mistakes Salespeople Make & How to Avoid Them*  
Copyright © 2004 by Thomas Nelson, Inc.

All rights reserved. Authorized translation from the English language edition published by  
Thomas Nelson, Inc.

本书中文简体字版由 Thomas Nelson, Inc. 授权电子工业出版社独家出版发行。未经书  
面许可，不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何内容。

版权贸易合同登记号 图字：01-2004-4584

#### 图书在版编目（CIP）数据

拯救你的销售：如何克服销售人员常犯的 10 种错误 / (美) 邓肯 (Duncan, T.) 著；  
金马，韩月琴，李津石译。—北京：电子工业出版社，2004. 11

书名原文：Killing the Sale: The 10 Fatal Mistakes Salespeople Make & How to Avoid Them  
ISBN 7-121-00403-8

I. 拯… II. ①邓… ②金… ③韩… ④李… III. 销售学 IV. F713.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 099604 号

责任编辑：黄佳

印 刷：北京大中印刷厂

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编 100036

经 销：各地新华书店

开 本：787×980 1/16 印张：12.5 字数：140 千字

印 次：2004 年 10 月第 1 次印刷

定 价：22.00 元

凡购买电子工业出版社的图书，如有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请  
与本社发行部联系。联系电话：(010) 68279077。质量投诉请发邮件至 [zlts@phei.com.cn](mailto:zlts@phei.com.cn)，  
盗版侵权举报请发邮件至 [dbqq@phei.com.cn](mailto:dbqq@phei.com.cn)。

销售是一门艺术，一门科学。托德·邓肯的《拯救你的销售》一书给你提供了宝贵的策略，通过学习哪些行为是必须避免的，你可以提高你的销售业绩，赢得更多的生意。

——汤姆·霍普金斯（Tom Hopkins） 销售冠军的缔造者  
《如何掌握销售艺术》（*How to Master the Art of Selling*）一书的作者

托德·邓肯拥有化腐朽为神奇的能力。在《拯救你的销售》一书中，他直面那些限制你潜能的心态和习惯，揭示如何改变你的事业和生活。你如果按照托德的策略行事，就会把你的事业提升到一个新高度。

——约翰·马克斯韦尔（John Maxwell）  
音久集团（INJOY Group）创始人

这本强效而实用的书让你知道如何克服销售道路上的障碍、通往成功，为你的销售事业加大马力。

——博恩·崔西（Brian Tracy）  
博恩·崔西国际管理顾问公司（Brain Tracy International）

你可以向别人学习，为何不吸取自己的教训呢？托德·邓肯的《拯救你的销售》一书帮助职业销售人员去消除心理障碍，并改变阻碍他们成功的行为模式。托德·邓肯努力用他的真实经历使你的事业发生翻天覆地的变化。

——安迪·安德鲁斯（Andy Andrews）  
《旅行者的礼物》（*The Traveler's Gift*）作者

# KILLING THE SALE

## 拯救你的销售

托德·邓肯最新著作《拯救你的销售》真实地审视了职业销售人员为何失败以及为何成功。我真希望我在刚开始做销售时就读了此书，如果那样，我会有更好的销售业绩和更多的乐趣。

——马克·桑伯恩（Mark Sanborn）

桑伯恩合伙有限公司（Sanborn & Associates, Inc.）总裁  
《弗雷德要素：如何使每一刻都不寻常》（*The Fred Factor: How to Make Every Moment Extraordinary*）一书的作者

托德·邓肯是销售培训大师，《拯救你的销售》概述了使我们大多数人不能实现潜能的错误想法，并且指出了克服的方法。这本书对每个销售人员都有不可思议的宝贵价值。

——鲍勃·克里格尔博士（Bob Kriegel PH.D.）  
《如何轻松获取事业成功》（*How to Business Without Working so Damn Hard*）一书的作者

对那些不知道顾客为何不购买产品的销售人员来说，这本书是非常有效的“叫醒电话”。对那些希望避免致命错误的警觉的职业销售人员来说，它也是宝贵的警戒指南。

——丹尼·考克斯（Danny Cox）  
《突破困境的领导艺术》（*Leadership When the Heat's On*）一书的作者

托德·邓肯的《拯救你的销售》中充满了每个销售人员都应知道的至理名言。它辉煌灿烂，是一本难得的销售领域的经典著作。

——麦克·安德森（Mac Anderson） Successories 创始人

成千上万的人经历了前所未有的销售成功和生活转变，  
他们中的一些这样赞扬托德·邓肯：

你给我的生活和事业带来了巨大影响，我难以表达对你的  
感激之情，你指引我一次次把事业和生活提到新的水平。

——亚利桑那州斯科特斯德市的琳达

我读了你的书，经历了我人生的最好时光！我的所有销  
售努力都得到了回报。全家幸福，朋友们和我共享闲暇时光。  
在这周的销售会议上，公司竟然让我为销售团队讲述我的做  
法。我感觉非常好！

——南非的利昂

谢谢你助我挑战将来，让我下定决心实现我能获得的一  
切。你完全改变了我的生活。

——宾夕法尼亚州的玛里琳

邓肯先生，我买了你的书。我想告诉你，我对它爱不释  
手。它对我真的很有帮助。我是个高度成功的牙医，因为你的  
书让我看到了符合病人价值观和需要的事业目标。

——南卡罗来纳州的弗吉尼亚

托德·邓肯，我只想让你知道，你绝对是最好的！我把  
你的书大力推荐给我们机构里的几百个人。

——佐治亚州亚特兰大市的凯文

# KILLING THE SALE

拯救你的销售

托德·邓肯，你让我拥有了兴旺的事业，幸福的家庭，  
稳定的业务流，我的目标和计划。谢谢！

——伊利诺斯州奥克劳恩市的帕特里克

我读了你的书，并像你说的那样努力去实现生活和事业  
的目标。形势开始好转，我只想说谢谢你。我只想让你知道，  
你给我的生活、精神和事业带来了多大的激励。

——伊利诺斯州内珀维尔市的大卫

# 前　　言

---

根据世界直销联盟（World Federation of Direct Selling Associations）的统计，现在全世界大约有 4560 万名职业销售人员，其中 1220 万名在美国。这意味着世界上 1/4 的职业销售人员生活在咱们家的后院——在你我所在的城市、同一条街、隔壁或拐角处。让我们客观地看看到底有多少销售人员吧。

美国人口统计局的报告中说，美国目前的居住人口大约有 2.9 亿人。你算一算，这等于在每 23 个美国人中就有一个销售人员。注意，不是每 23 个有工作的成年人，而是生活在所有的所有人每 23 个中就有一个，不论是年轻人、老者、婴儿、孩子、青少年、成年人或退休人员。也就是说，销售人员到处都是，在你所在的社区、商场、电影院，在你喜欢的饭店，在加油站，在公交车上，在出租车里，在教堂，等等。销售人员推销你能想像到的任何东西：股票、债券、房屋、贷款、复印机、衣服、棉花糖、花生、冰可乐、最新的技术、最棒的消息、最好的音响、最轻的电话、最好笑的书、最方便的汉堡、各种工作、超音速攻击机和罕见的喷气式飞机。事实上，美国专利商标局到目前为止总共只授予了 300 多万项专利，那么，你知道其余那些发明创造的结局吗？那些绝大多数没申请专利的产品正在被销售。

我们知道这是一个充满机会的职业——全世界年销售额

# KILLING THE SALE

## 拯救你的销售

800 亿美元，美国占 250 多亿美元。销售佣金很可观——一些销售人员发了大财，但大多数成了这一行的受害者。我说的不是顾客，我说的是靠薪水生活的多数销售人员，那些不断跳槽寻求成功捷径的人；我说的是每年退出销售这一行的大量销售人员，他们将失败归咎于老板、同事或顾客，而事实上往往是错在自己。

尽管销售这个职业给人希望，但很多销售人员奋斗到最后却感到心力交瘁和失望；很多人没有实现开始时定下的目标。当然，你可以指责这个行业过度饱和，但这不是问题的真正所在。真正的障碍是销售人员自己犯下的错误，很多的错误。

从事任何一个职业，犯错都是不可避免的，销售尤其如此。这一点我很清楚，因为我犯过很多错。有一次，尽管客户明确要求过，我还是没能按时送去一些很重要的文件。客户非常失望，打电话来说我犯了大错。我没有承认错误，也没有道歉，而是为自己辩解。当她表达了对我的失望并威胁把业务转给别家时，我告诉她说：“我不在乎，你请便。”5 天后，我不仅失去了她的业务，还失去了听说此事的其他四家客户。我真是大错特错。

任何一件事情只要有人参与就有可能出现人为错误，出现错误很正常，因为我们不是完人。但销售这个职业不是一个人的事，总有别人参与，如果一个人做坏一项工作，那么两个人肯定能毁掉两人共有的事业。因为两个人价值观不同，动机不同，各执己见，却又不得不一起行事，这造成了十足的混乱。说实话，大部分销售都这样，当然我也经历过，我猜你也一样。

关键是销售这一行可谓错误的滋生地：易犯错的销售人

员把错误的产品推销给易犯错的顾客。如果我们能把所做的事处理得很好，而每个顾客总很满意的话，这本书就没必要了。但很遗憾的是，事实并非如此。销售人员仍把工作搞得一团糟，顾客也不愿意掏腰包，他们都烦，污言秽语脱口而出。为什么呢？因为我们的工作常常出错，因为我们这些职业销售人员常犯错，有些错误甚至还很大。如果全世界每个销售人员一年只犯 3 个错，每年就会有 1.36 亿个错。当然，这仅仅是假设，如果仅犯这么少的错那就太幸运了，事实上，绝大多数的销售人员每年犯的错误远不止 3 个。

我们犯的有些错只是通往成功的销售路上正常的坎坷，它们可能会使自尊心受挫，但却为生活添加些调料。例如，早上有销售会议，当销售总经理醒来时发现要迟到了，于是他直接从烘干机里取出衬衫，摸黑穿上。他终于准时参加了会议，但给人留下他并不想留的深刻印象——当他脱下外套，几个同事窃笑时，他才知道自己后背上粘着妻子的蕾丝衬裤。

有些错误却很有危害性，如同扭伤的脚踝或骨折的胳膊，需要时间修复。比如，一位销售汽车的年轻人，给他高中校长错报了一辆新车的价格。当两天后校长按报价来买车时，这个销售人员和老板已经重新计算过报价，发现少报了，但校长坚持按原报价买车。当这个销售人员告诉校长，车行不能赔本卖车时，校长说：“那要怪你数学不好。”这个销售人员反驳道：“你希望你教过的学生能什么样？”这个故事的结局如何已经不重要了。

还有些错误是致命的，如认识、摸索或实践中的错误，不仅能终止一次交易，也能摧毁你的销售事业。这些错误像血块、脓肿或动脉堵塞一样，如果你放任不管，它们最终会结束你的销售生涯。2003 年 4 月，我们私下得知了一个公司

的管理层犯下错误的案例。德尔塔航空公司 2002 年裁掉了几千名员工，首席执行官利奥·马林斯还要求削减其他员工的薪酬，但是，利奥·马林斯 2002 年的年薪是 1220 万美元。这一错误造成的后果难以估量，毫无疑问，这个消息为德尔塔这家著名的航空公司蒙上了阴影，当时，连机票销售都受到很大影响。从德尔塔航空公司和马林斯的案例你肯定会知道，这个致命错误就像瘟疫，每个职业销售人员都必须避免。因为一些错误造成的伤口是不能治愈的，它们会使你的销售努力白白浪费，而常犯这些错误的话，就会断送你的前程。

那么，职业销售人员应该怎么做呢？像你我这样的销售人员，怎么避免这种致命的判断失误呢？这就是本书的主要内容。20 多年的销售经验（尽管我羞于承认自己也曾犯了很多错）、多年的研究和几千次面谈之后，我写了这本书。目的在于帮助你远离那些能终止你销售生涯的致命伤。我相信，如果你遵循这本书介绍的策略，避免犯 10 个致命错误，不管你在哪个行业、销售什么产品或服务，你都会取得成功。成功不是偶然的。如果你养成习惯，始终避开销售这一行的致命伤，通常你会成功。我谈论的不仅仅是如何赚更多的钱。你准备好了吗？来看看我要谈的内容。

# 目 录

错误 1

短暂刺激

1

把“你能行”之类的口号作为自己销售事业的动力

错误 2

伪装欺骗

15

依靠小聪明获得销售业绩

错误 3

小修小补

35

对销售中的问题治标不治本

错误 4

挑灯夜战

55

工作第一，生活第二

错误 5

大包大揽

73

给自己的工作无限加码，忽视团队精神

# KILLING THE SALE

拯救你的销售

错误 6

口若悬河

93

在了解客户前就推销产品

错误 7

依赖投机

113

漫无目标地拜访不认识的客户

错误 8

乞求交易

131

在得到客户的信任之前就寻求交易

错误 9

蜻蜓点水

149

关注表面利益，忽视维护客户关系

错误 10

故步自封

169

忽视增长规律，丧失销售优势

# Mistake



## 错误 1：短暂刺激

把“你能行”之类的口号作  
为自己销售事业的动力





**看**看一个普通销售人员的汽车后座，你常会发现一份名副其实的激励产品“自助餐”：宣传成功艺术与成功科学的图书、磁带、录像带和小册子等。

众所周知，销售人员广泛搜集激励产品。在适当情况下，这些产品肯定有用。但问题在于，虽然脑子里塞满了销售大师久经考验的智慧，许多销售人员并没有出人头地，取得多大成功。或许你也是这样。

两年来，在你花了 2000 多美元购买这类产品、签了第 4 个销售合同后，发现自己陷入了债务中，也没有太大的成功可以炫耀。你曾经以为这些投资是走向成功的必需品，将会帮你达到销售事业的顶峰，然而，它们似乎变味了，而你的销售态度也随之发生了变化。

当你又读了一本新书、听了一盘新带子，或参加了一场研讨会后，你感到特别兴奋，你相信自己能成为这一领域最好的销售人员。你受到了鼓舞，坚信读到或听到的句子，例如“成功可以呼之即来”。你不断尝试，但事情并没有明显的进展。你提醒自己：“我是一个成功的销售人员。”你安慰自己：“要不断努力，几分耕耘，几分收获。”你保持乐观态度：“人们会愿意买我的产品，今天我会完成一笔交易。”但这种方法只在两周内有效。

在这本书里，你会读到一个你和许多销售人员都有的问题：销售热情由高潮转向低谷。你或许在想，这本书和你读的其他书有何不同？哦，没什么不同，除非你理解了销售人

员所犯的一个最大错误的本质，我称这个错误为短暂刺激（hyping）。



## 什么是短暂刺激

外界刺激只是激励因素，动机才是导致行为发生的核心力量。

短暂刺激的原义是，仅仅从外界刺激因素，如关于成功的图书、磁带、录像带、研讨会等当中，来获取销售能量，维持销售热情。相信短暂刺激，如同希望靠吃一块 Baby Ruth 棒棒糖来维持一周的能量一样。这通常只在短时间内有效，因为糖分只流经静脉，不会永久留下来，不久，你又会劳累、饥饿，缺乏能量。销售这一行也一样。销售和爱吃棒棒糖的孩子们惟一的不同之处在于，销售的“Baby Ruth”是装订成册的书籍、磁带、录像带，需要花费大量的金钱。

请不要误解我，问题不在于这些激励品是否有助于成功，而在于外界刺激因素的确能够激励你，但单纯依靠外界刺激因素是绝对不可能实现成功的。就如同你静脉中的糖分一样，激励品可以在短期内让你精神一振，但只是短期而已，之后你还是要依靠自己。



## 一切从动机开始

在旁听刑事审判时，你可以经常听到一个词。在广为人知的辛普森刑审中，这个词仅在开庭陈述和结束辩论中就被提到 226 次。这个词是什么？动机（motive）！

原告一次次提出：“被告有犯罪动机。”被告的辩护律师一次次声明：“被告没有犯罪动机。”原告和被告律师都有足